Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1923)
Heft:	132

Rubrik: Swiss Bank Football Club

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

THE SWISS OBSERVER.

ZENITH THE ZENITH WATCH CO. (Gt. Britain)

119. HIGH HOLBORN, W.C.1 Factories: LE LOCLE (Switzerland)

There is a false thrift and a real thrift. False thrift foolishly buys the cheapest and vaguely hopes for the best. Real thrift, insisting on the best, finds in the long run a ZENITH watch is usually the cheapest.

Sold by leading Jewellers everywhere.

SWISS CLUB, 74, Charlotte Street.

Farewell Dinner to the Steward and Stewardess, Mr. and Mrs. A. ISLER. (Specially contributed.)

(specially contributed.) "... and we won't go home till the morning" was the motto of the jolly people who had gathered in exceptional numbers on the evening of Saturday, December 8th.

December 8th. It was a tired, but satisfied Steward and Stew-ardess from whom they parted. Tired as the result of a long day's and night's work, satisfied and pleased at the unexpected number of members and friends who had assembled, and at the continuous manifestations of goodwill and respect which were showered upon the Steward and Stewardess on the part of the Committee, leaders of affiliated societies, old members and friends. Mr. F. Riederer, President of the Club, in a short but effective speech referred to the valuable

Mr. F. Riederer, President of the Club, in a short but effective speech referred to the valualite services rendered by Mr. Isler during his steward-ship, and complimented him on the businesslike and successful way in which he had always dis-charged his duties. As a token of the Committee's appreciation— amid loud and continuous applause of the audience —Mr. F. Riederer presented Mr. and Mrs. Isler with a beautiful silver service, for which, in appro-priate words, both expressed their hearty thanks to the donors, obviously deeply touched by the compli-mentary remarks of the President, as the spokesman of the Committee and Members. In this connection Mrs. Isler scored quite a hit by a humorous and witty recital of her first ex-periences as Stewardess.

by a humorous and witty recital of her first ex-periences as Stewardess. Other speeches followed in quick succession, all of them more or less on the same theme: thanks for services rendered, compliments on businesslike conduct, sincere regrets that there should be a change of management, and best wishes for a well-deserved prosperous future for Mr. and Mrs. Isler in their new sphere

deserved prosperous future for Mr. and Mrs. Isler in their new sphere. Thus spoke Mr. F. Burgin (Secretary of the Club), Mr. Tresch (Member of the Committee), Mr. Notari (President of the Unione Ticinesi), Mr. Luthi (President of the Gymnastic Society), Mr. Harlow (on behalf of the English Members and as a "Brother" of the Order in which Mr. A. Isler holds high office), and, last but not least, Mr. A. Wyss (gerant of the Union Helvetia) in a telling speech of happy phrasing as a brother-steward. In between speeches, the President announced

steward. In between speeches, the President announced further presentations to Mr. and Mrs. Isler, in-cluding a beautiful floral basket, presented by Mr. and Mrs. Wyss; a gem of a jumper to Mrs. Isler, from "Two Bad Girls to a Good 'Un"; a floral basket and beautiful diamond ring from "Grateful Members"—and each time the audience sang with much gusto, "For he's a jolly good fellow, and so say all of us." Good Luck to the Old Steward—the same to the New !

New !

WELL DONE GYMNASTS!

WELL DONE GYMNASTS! The extreme value and importance of co-ordi-nated efforts was strikingly demonstrated by the admirable display with which the Swiss Gymnastic and Athletic Society Helvetia delighted a large gathering of friends on Sunday afternoon last at 1, Gerrard Place, W.1. This small Society of some 20 active members seemed doomed to gradual decay, but a few weeks ago, when the one-time president, Mr. T. Sernier, once more gave proof of his sportsmanlike senti-ments in agreeing to steer the fragile boat from the rocks of stagnation into the smooth waters of success and ultimate prosperity, and in which ar-duous task he has been ably assisted by the helms-man, Mr. R. Jacquenoud, the leader of the section. With the commendable spirit of "Where there's a will there's a way" the members went into a short, but intensive training and tackled a monster pro-gramme of gymnastic and acrobatic features with a zest that augurs well for the future career of the Society.

gramme of gymnastic and acronatic features with a zest that augurs well for the future career of the Society. Last Sunday's performances were indeed accom-plished with an ease, precision and grace that left the onlookers spellbound. The seemingly impossible was not only attempted, but successfully achieved, and over and over again the question presented it-self: "Are they really amateur performers, or are they 'professionals' who like to spend a perhaps otherwise idle afternoon in congenial surroundings, free from the fetters of their customary platform?" —but each time the reply was the same, "No, no, they are our own fellows." It would lead too far to itemise what we have seen, and as each and everyone of the gymnasts has given a most commendable account of his prowess, be it at the horizontal bar, in poses plastic,

The remarkable exhibition of strength by Mr. Estelle, who indeed can justly lay claim to being a direct descendant of "Hercules the First"—and who would doubtless find it easy to lift the heavy weight of responsibility for this article from the writer's shoulder—as also the wholly enjoyable acrobatic stunts of Mr. Peters, deserve special montion mention.

actionate sums of Mi. Feters, deserve special mention. The *pièce de résistance* was, however, Item 13, which, in spite of the controversial "qualities" of the number assigned to it, was as pleasing as it was successful, and will for long leave a cherished im-pression in the minds of the audience by the beautifully staged representation of "Mother Hel-veta," surrounded by her sons and daughters in national attire. In conclusion, the writer feels sure that the Swiss Colony in general would appreciate the oppor-tunity of witnessing such a delightful gymnastic display as was the treat of a relatively small section of the Swiss community in this metropolis. Every success to you Swiss gymnasts; don't hide your light under a bushel, but give us from time to time the pleasure of your undeniable talents! <u>MERELY A LAYMAN</u>.

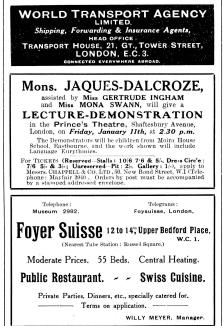
SWISS BANK FOOTBALL CLUB.

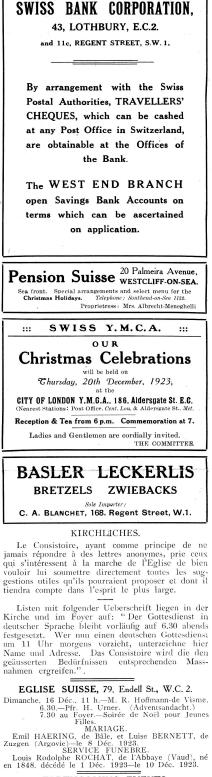
SWISS BANK 1st XI (1) v. SOUTH AMERICAN BANK (3).

v. SOUTH AMERICAN BANK (3). Last Saturday the Swiss were at home to the South American Bank in their return match, and again suffered defeat by 3 goals to 1. On a heavy ground the Swiss were undoubtedly outplayed in the first half, and but for the brilliant play of Hochuli the score against them would have been much heavier; the interval score was 2 goals to nil. On resumption, the Swiss showed a general im-provement, and their forwards were backed up well by Herzog and Steiner. After ten minutes' play, Way was given a fine opportunity, which he made full use of and score, Rufer, Quaife and Gourbach having bad luck. Just before the close the SA.B inside right contrived to get a clear run through and forceased the lead, finally making the chances of a draw for the Swiss hepplos.

SWISS BANK (HOCKEY) (2)

SWISS BANK (HOCKEY) (2) v. OXFORD CIRCUS ATHLETIC ASSOCIATION (2). A marked improvement was shown last Saturday, when the Swiss Bank team took the field on Oxford Gircus' ground at North Wembley with a reconstructed forward line. Owing to the absence until half-time of Miss M. C. Curths, the Bank's centre-forward, little attacking was done, and efforts were concentrated on defence. Rietman, in goal, excelled himself and brought off some wonderful saves; but in spite of all, the Bank were two down at half-time. DeBrunner, at left back, would do much better if he cleared more, instead of trying to dribble the ball up the field himself and leaving the goal exposed. In the second half, strengthened by the presence of their centre-forward, the Bank pressed hard, and after oblique shot. A few minutes afterwards, Hassell, who was being tried on the right, added the equalising goal. No further score was registered after this, however, and the game ended in a draw.





FORTHCOMING EVENTS.

FORTHCOMING EVENTS.
Saturday, Dec. 15th, at 3 p.m.—SWISS RIFLE ASSO-CIATION: Members' Meeting at No. 1, Gertard Place, Wil.
Saturday, Dec. 15th, at 5 p.m.—SWISS Y.M.C.A.: Lecture by Dr. Paul Lang on "Die Schweiz. Tellen-spiel " (see adv.).
Wednesday, Dec. 19, at 7.30.—NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE: Council Meeting at 74, Charlotte Street W.
Thursday, Dec. 20th, at 7 p.m.—SWISS Y.M.C.A.: Christmas Celebrations at City of London Y.M.C.A., 186, Aldersgate Street, E.C. Reception and Tea from 6 p.m. (See adv.)
Friday, Dec. 21st, at 6.30 p.m.—SWISS INSTITUTE: Christmas Party for Members and Friends.
Saturday, Jan. 5th, at 6.30.—CITY SWISS CLUB: Monthly Meeting, preceded by a Supper, at Gatti's Restaurant.
Thursday, Feb. 14th, 1924,—UNIONE TICINESE: Celebration of 50th Anniversary: Dinner, Cabaret Show, Ball, at Monico's.
Printed and Published for the Proprietor. P. P. BOEBRINGER, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 21, GARLICK HILL, LONDORS, BCA

parallel bar, or in any other direction, we offer them all our heartiest congratulations ! The remarkable exhibition of strength by Mr.